

NOKIA

Nokia 3

Ръководство на потребителя

Съдържание

1	Относно това ръководство на потребителя	5
2	Първи стъпки	6
	Клавиши и части	6
	Поставяне или изваждане на SIM карта и карта с памет	7
	Зареждане на телефона	8
	Включване и настройване на телефона	9
	Настройки при две SIM карти	10
	Заклучване или отключване на телефона	10
	Използване на сензорния екран	11
3	Основна информация	15
	Персонализиране на телефона	15
	Отваряне и затваряне на приложение	15
	Известия	16
	Управление на силата на звука	17
	Екранни снимки	17
	Живот на батерията	18
	Пестене на разходи за роуминг на данни	18
	Писане на текст	19
	Дата и час	21
	Часовник и аларма	21
	Калкулатор	23
	Достъпност	23
4	Свързване със семейство и приятели	24
	Обаждания	24
	Контакти	24
	Изпращане и получаване на съобщения	25
	Поща	26
	Общуване в социални медии	27

5 Камера	28
Основна информация за камерата	28
Професионално използване на камерата	28
Запазване на снимки и видеоклипове на карта с памет	29
Вашите снимки и видеоклипове	29
6 Интернет и връзки	31
Активиране на Wi-Fi	31
Използване на мобилна връзка за данни	31
Сърфиране в интернет	32
Прекратяване на връзка	34
Bluetooth	34
NFC	36
VPN	38
7 Музика и видеоклипове	39
Музика	39
Видеоклипове	40
FM радио	40
8 Организиране на деня	42
Календар	42
Бележки	43
9 Карти	44
Намиране на места и получаване на упътвания	44
Изтегляне и актуализиране на карти	45
Използване на услугите за местоположение	45
10 Приложения и услуги	47
Google Play	47

11 Актуализации на софтуера и резервни копия	49
Актуализиране на софтуера на телефона	49
Създаване на резервно копие на данните	49
Възстановяване на първоначалните настройки и премахване на личното съдържание от телефона	49
Хранилище	50
12 Защита на телефона	53
Защита на телефона чрез заключване на екрана	53
Промяна на PIN кода за SIM карта	53
Кодове за достъп	53
13 Информация за продукта и безопасността	56
За вашата безопасност	56
Мрежови услуги и разходи	59
Спешни обаждания	59
Грижи за устройството	60
Рециклиране	61
Знак със зачеркнат контейнер	61
Информация за батерията и зарядното устройство	61
Малки деца	63
Медицински изделия	63
Имплантирани медицински изделия	63
Слух	64
Защита на устройството от опасно съдържание	64
Превозни средства	64
Потенциално взривоопасни среди	65
Сертификационна информация (SAR)	65
Информация за управлението на права върху електронно съдържание	66
Авторски права и забележки	66

1 Относно това ръководство на потребителя



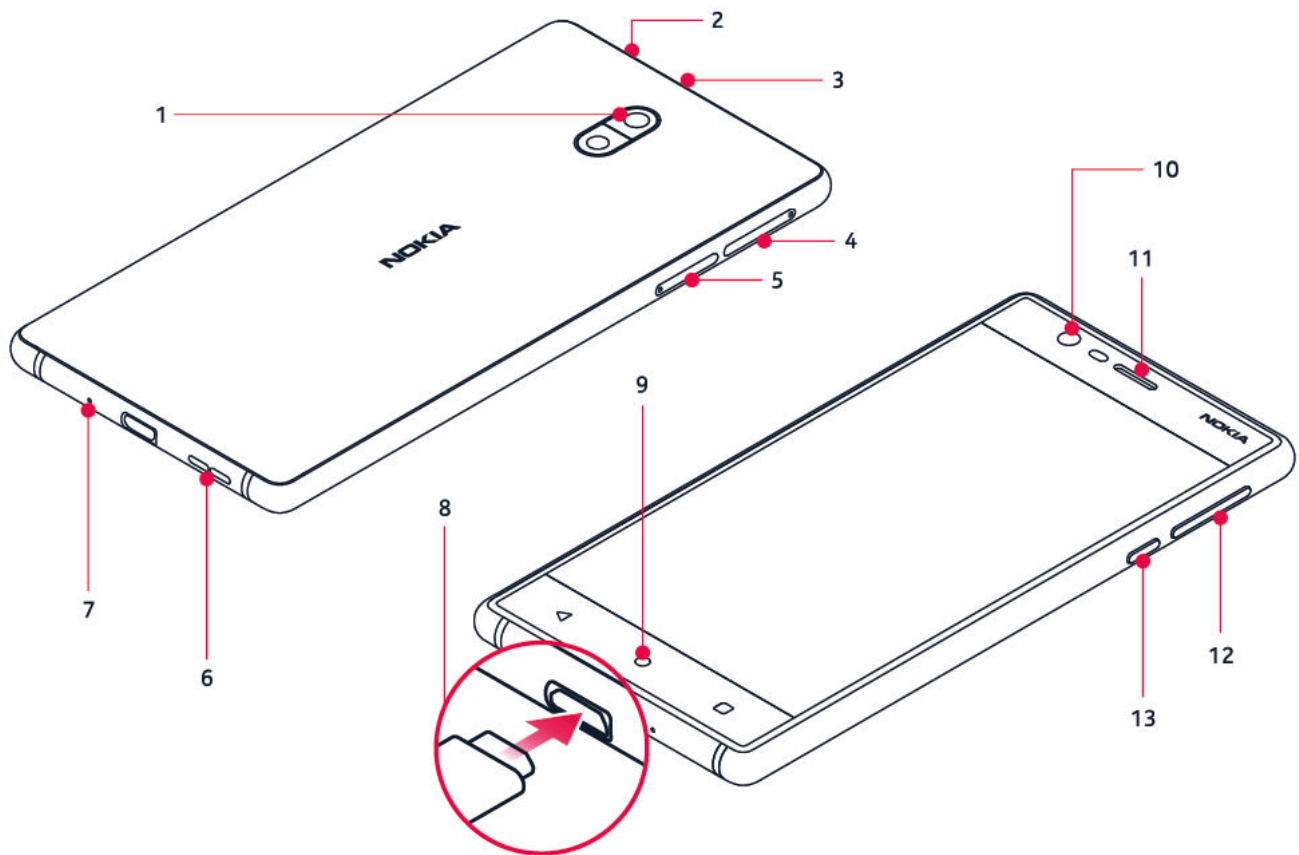
Важно: За важна информация относно безопасното използване на устройството и батерията прочетете „Информация за продукта и безопасността“, преди да започнете да използвате устройството. За да разберете как да започнете да използвате новото си устройство, прочетете ръководството на потребителя.

2 Първи стъпки

КЛАВИШИ И ЧАСТИ

Разучете клавишите и частите на новия си телефон.

Вашият телефон



1. Основна камера
2. Аудиоконектор
3. Микрофон
4. SIM карти
5. Micro SD карта
6. Високоговорител
7. Микрофон

8. Конектор за зарядно устройство
9. Начало
10. Предна камера
11. Слушалка
12. Клавиши за звука
13. Клавиш за захранване/заклучване

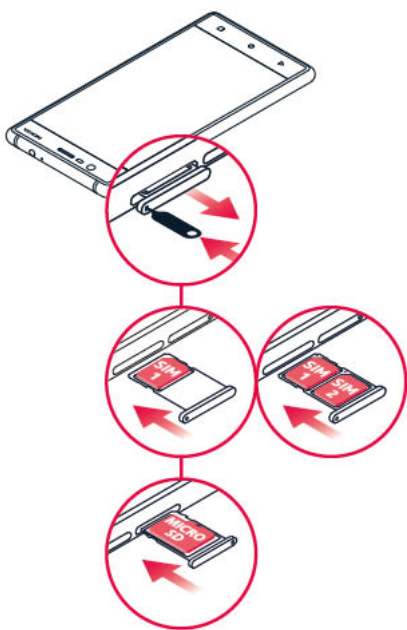
Не докосвайте областта на антената, докато предава. Контактът с антените влияе върху качеството на комуникацията и може да съкрати живота на батерията, тъй като принуждава устройството да работи с по-високо ниво на енергия.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте източници на напрежение към аудиоконектора. Ако свържете към аудиоконектора външно устройство или слушалки, различни от одобрените за използване с това устройство, обърнете специално внимание на силата на звука.

Някои части на устройството са магнитни. Устройството може да привлича метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до него, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

ПОСТАВЯНЕ ИЛИ ИЗВАЖДАНЕ НА SIM КАРТА И КАРТА С ПАМЕТ

Поставяне на SIM карта и карта с памет



1. Отворете поставките за SIM карта и карта с памет, като пъхнете предоставеното приспособление за отваряне на поставки в отворите до поставките.
2. Поставете nano-SIM картата в слот 1, разположен в поставката, с металните контакти надолу. Ако версията ви е с две SIM карти, в слот 2 можете да поставите втора SIM карта или карта с памет. Ако версията ви е с една SIM карта, в слот 2 можете да поставите само карта с памет.
3. Плъзнете поставката за SIM карта и карта с памет обратно на мястото ѝ.¹

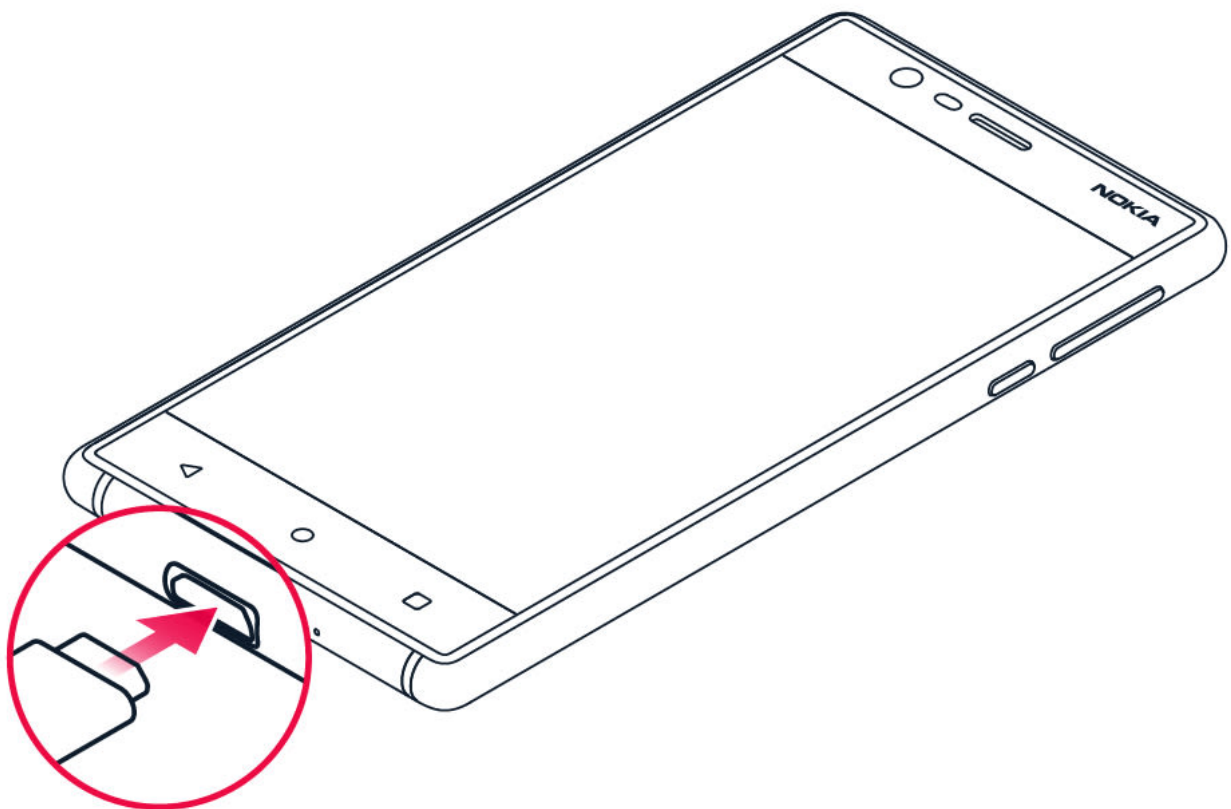
Изваждане на SIM карта и карта с памет

Отворете поставките за SIM карта и карта с памет, извадете картите и плъзнете поставките обратно в съответните слотове.

¹ Използвайте само оригинални nano-SIM карти. Използването на несъвместими SIM карти може да повреди картата или устройството, както и съхраняваните в картата данни.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Зареждане на батерията



1. Включете съвместимо зарядно устройство в електрически контакт.
2. Свържете кабела към телефона.

Телефонът поддържа USB micro-B кабел. Можете да зареждате телефона си и от компютър с помощта на USB кабел, но това може да отнеме повече време.

Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди да се покаже индикаторът за зареждане.

ВКЛЮЧВАНЕ И НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Когато включите телефона за първи път, той ще ви преведе през стъпките за задаване на връзките с мрежата и настройките на телефона.

Включване на телефона

1. За да включите телефона, натиснете и задръжте клавиша за захранване, докато телефонът започне да вибрира.
2. Когато телефонът се включи, изберете езика и региона си.
3. Следвайте инструкциите, показвани на телефона.

Прехвърляне на данни от предишен телефон

Можете да прехвърляте данни от предишно устройство във вашето посредством профила си в **Google**.

За да направите резервно копие на данните от стария си телефон в **профил в Google**, вижте ръководството на потребителя за него.

1. Докоснете **Настройки** > **Профили** > **Добавяне на профил** > **Google**.
2. Изберете кои данни искате да бъдат възстановени на телефона ви. Синхронизирането ще започне автоматично, когато телефонът се свърже с интернет.

Възстановяване на настройките за приложения от предишен телефон с Android

Ако предишното ви устройство е било с **Android** и опцията му за създаване на резервно копие в профил в **Google** е разрешена, можете да възстановите настройките за приложения и паролите за Wi-Fi.

1. Докоснете **Настройки** > **Резервни копия и нулиране**.
2. Задайте **Автом. възстановяване** на **Включено**.

НАСТРОЙКИ ПРИ ДВЕ SIM КАРТИ

Ако имате версия с две SIM карти, можете да поставите 2 SIM карти в телефона си, например една за служебно и една за лично ползване.



Забележка: На устройства с възможности за две SIM карти, и двата слота – за SIM1 и SIM2 – поддържат 4G мрежи. Ако обаче и двете карти са LTE SIM карти, основната SIM карта поддържа 4G/3G/2G мрежи, докато вторичната SIM карта може да поддържа само 2G. Обърнете се към мобилния си оператор за повече информация за SIM картите си.

Избор на SIM картата, която да се използва

Когато например се обаждате, можете да изберете коя SIM карта да се използва, като докоснете съответния бутон за SIM 1 или SIM 2, след като наберете номера.

Телефонът показва състоянието на мрежата за двете SIM карти поотделно. И двете SIM карти са достъпни едновременно, когато устройството не се използва, но когато едната SIM карта е активна, например при обаждане, другата може да е недостъпна.

Управление на SIM картите

Не искате да ви безпокоят по работа, когато сте в почивка? Или имате по-евтина връзка за данни по едната SIM карта? Можете да избирате коя SIM карта искате да използвате.

Докоснете **Настройки** > **SIM карти**.

Преименуване на SIM карта

Докоснете SIM картата, която искате да преименувате, и въведете желаното име.

Избор на SIM картата, която да се използва за обаждания или връзка за данни

В **Предпочитана SIM карта за** докоснете настройката, която искате да промените, и изберете SIM картата.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ОТКЛЮЧВАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Заклучване на телефона

Ако искате да избегнете неволно извършване на обаждане, когато телефонът е в джоба или чантата Ви, можете да заключите клавишите и екрана.

За да заключите клавишите и екрана, натиснете клавиша за захранване.

Отключване на клавишите и екрана

Натиснете клавиша за захранване и прокарайте пръст нагоре през екрана. При поискване въведете допълнителни идентификационни данни.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЕНЗОРНИЯ ЕКРАН

Важно: Избягвайте да драскате по сензорния екран. Никога не използвайте обикновена химикалка, молив или друг остър предмет по сензорния екран.

Докосване и задържане за преместване на елемент с плъзгане



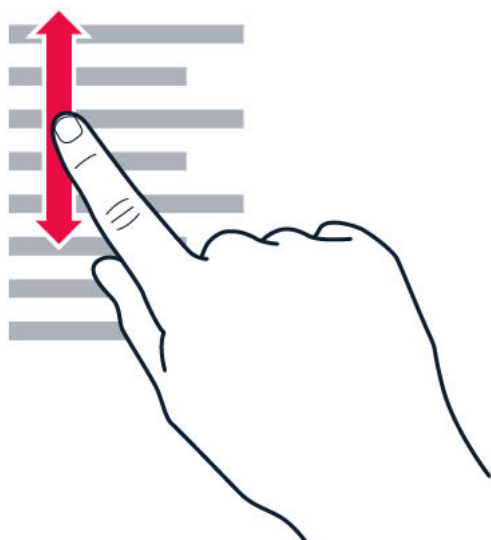
Поставете пръста си върху даден елемент за няколко секунди и плъзнете пръста си по екрана.

Плъзгане



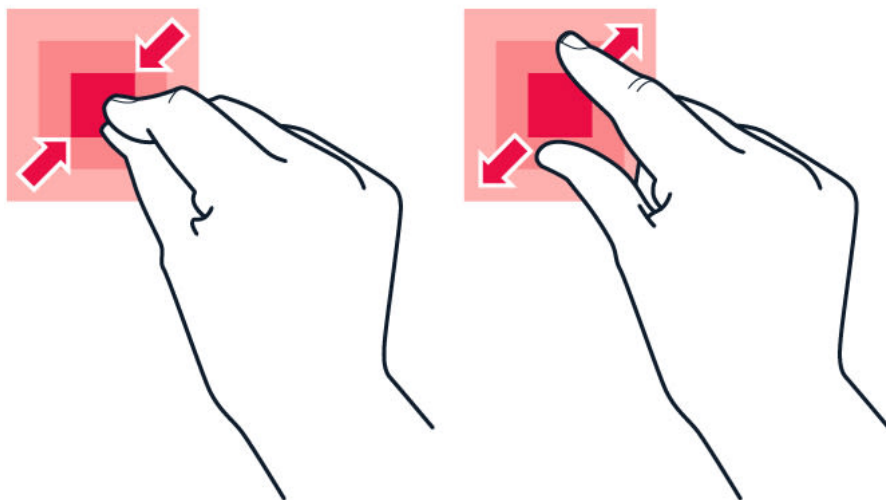
Поставете пръста си върху екрана и го плъзнете в желаната посока.

Превъртане на дълъг списък или меню



Плъзнете пръста си с бързо движение, все едно прелиствате, нагоре или надолу по екрана и вдигнете пръста си. За да спрете превъртането, докоснете екрана.

Увеличаване или намаляване на мащаба



Поставете 2 пръста върху даден елемент, като например карта, снимка или уеб страница, и раздалечете или съберете пръстите си с плъзгане.

Заклучване на ориентацията на екрана

Екранът се завърта автоматично, когато завъртите телефона на 90 градуса.

За да заключите екрана във вертикална ориентация, плъзнете бързо от горния край на екрана и докоснете **Автоматично завъртане**, за да превключите на **Портрет**.

Използване на клавишите за навигация



За да видите кои приложения сте отворили, докоснете клавиша за общ преглед □.

За да превключите към друго приложение, докоснете желаното приложение. За да затворите приложение, докоснете иконата × до него.

За да се върнете на предишния екран, докоснете клавиша за връщане ◀. Телефонът запомня всички приложения и уеб сайтове, които сте посетили от последния път, когато екранът е бил заключен.

За да се върнете на началния екран, докоснете клавиша за начало ○. Приложението, в което сте били, остава отворено във фонов режим.

Отваряне на две приложения едновременно

За по-лесна навигация между приложенията натиснете и задръжте клавиша за общ преглед , за да разделите екрана между две приложения. За да се върнете обратно към нормален изглед, натиснете и задръжте отново клавиша за общ преглед .

3 Основна информация

ПЕРСОНАЛИЗИРАНЕ НА ТЕЛЕФОНА

Научете как да персонализирате началния екран и как да сменяте мелодиите.

Смяна на тапета

Докоснете **Настройки** > **Дисплей** > **Тапет**.

Смяна на мелодията на телефона


1. Докоснете **Настройки** > **Звук**.
2. Докоснете **Мелодия на телефона за SIM1** или **Мелодия на телефона за SIM2**, за да изберете мелодията за съответните SIM карти.

Смяна на мелодията за известията за съобщение

1. Докоснете **Настройки**.
2. Докоснете **Звук**.
3. Докоснете **Мелодия по подразбиране за известията**.

ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Отваряне на приложение

На началния екран докоснете иконата на приложение, за да го отворите. За да отворите някое от приложенията, работещи във фонов режим, докоснете  и изберете приложението.


Затваряне на приложение

Докоснете  и след това –  в приложението, което искате да затворите.

Намиране на приложения

На началния екран плъзнете бързо нагоре от долния край на екрана, за да видите всички ваши приложения.

Затваряне на всички стартирани приложения

Натиснете , плъзнете бързо нагоре през всички приложения и докоснете **ИЗЧИСТВАНЕ НА ВСИЧКО**.

ИЗВЕСТИЯ

Следете чрез известия какво се случва на телефона.

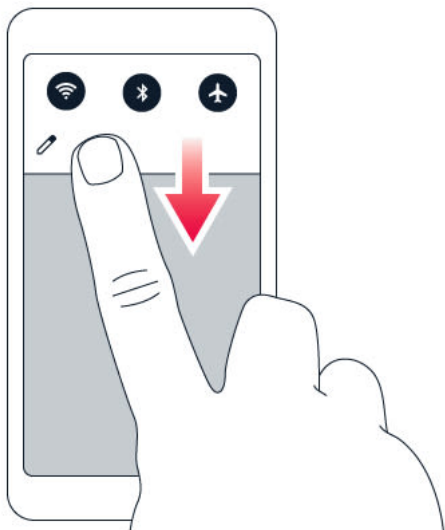
Използване на панела за известия

Когато получавате нови известия, като съобщения или пропуснати обаждания, в лентата на състоянието в горната част на екрана се показват обозначителни икони. За да видите повече информация за иконите, отворете панела за известия и прегледайте подробностите.


За да отворите панела за известия, плъзнете надолу лентата на състоянието. За да затворите панела за известия, плъзнете бързо нагоре по екрана.

За да промените настройките за известия на дадено приложение, докоснете **Настройки** > **Известия** и докоснете името на приложението, за да отворите настройките му.

Използване на иконите за бърза настройка



За да активирате функции, докоснете иконите за бърза настройка в панела за известия. За да видите още икони, плъзнете надолу менюто.

За да пренаредите иконите, докоснете , докоснете и задръжте икона и след това я плъзнете на друго място.


УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Промяна на силата на звука


Ако не чувате звъненето на телефона, когато около вас е шумно, или звукът е прекалено силен по време на разговор, можете да промените силата на звука според желанията си, като използвате клавишите за сила на звука отстрани на телефона.

Не свързвайте към продукти, които създават изходен сигнал, тъй като това може да повреди устройството. Не свързвайте източници на напрежение към аудиоконектора. Ако свържете към аудиоконектора външно устройство или слушалки, различни от одобрените за използване с това устройство, обърнете специално внимание на силата на звука.

Промяна на силата на звука за мултимедия и приложения

Натиснете клавиш за звука отстрани на телефона, за да видите лентата на състоянието за сила на звука, докоснете  и преместете наляво или надясно плъзгача на лентата за сила на звука за мултимедия и приложения.

Изключване на звука на телефона

Натиснете клавиш за сила на звука отстрани на телефона и след това докоснете , за да изключите звука.



Съвет: Не искате да държите телефона си в тих режим, но в момента не можете да отговорите? За да изключите звука на входящо обаждане, натиснете клавиша за **намаляване на силата на звука**. Можете също да настроите телефона да заглушава мелодията при вдигане: докоснете **Настройки** > **Движение** > **Спиране на звука с вдигане на телефона**.

Ако искате да можете бързо да отхвърляте обаждане, активирайте "Движение": докоснете **Настройки** > **Движение** > **Обръщане надолу за отхвърляне на повикване**. Когато има входящо обаждане, обърнете телефона с екрана надолу, за да го отхвърлите.

ЕКРАННИ СНИМКИ

Заснемане на екранна снимка

За да заснемете екранна снимка, отворете панела за известия и плъзнете надолу лентата на състоянието. Докоснете **Снимка на екрана**. Можете да прегледате заснетите изображения в **Снимки**.

Не е възможно да заснемате екранна снимка, докато използвате някои приложения и функции.

ЖИВОТ НА БАТЕРИЯТА

Използвайте максимално възможностите на телефона си и се радвайте на дълъг живот на батерията. Има начини да използвате батерията по-икономично.

Удължаване на живота на батерията

За да пестите енергия:

1. Зареждайте разумно: Винаги зареждайте напълно батерията.
2. Избирайте само звуците, които са ви необходими: Изключвайте ненужните звуци, например звука при натискане на клавишите. Докоснете **Настройки** > **Звук** и под **Други звуци** изберете кои звуци да запазите.
3. Използвайте слушалки с кабел вместо високоговорителя.
4. Променете настройките на екрана на телефона: Настройте екрана да се изключва след кратко време. Докоснете **Настройки** > **Дисплей** > **Спящ режим** и изберете часа.
5. Намалете яркостта на екрана: Докоснете **Настройки** > **Дисплей** > **Ниво на яркостта**. Уверете се, че отметката от **Автоматична яркост** е премахната. За да регулирате яркостта, преместете плъзгача за **Ниво на яркостта**.
6. Забранете изпълнението на приложения във фонов режим: Натиснете и затворете приложенията, които не са ви необходими.
7. Използвайте селективно услугите за местоположение: Изключвайте услугите за местоположение, когато не са ви необходими. Докоснете **Настройки** > **Местоположение** и задайте **Изкл.**.
8. Използвайте селективно мрежовите връзки: Включвайте Bluetooth само когато е необходимо. Използвайте Wi-Fi връзка за свързване с интернет вместо мобилна връзка за данни. Забранете сканирането за налични безжични мрежи. Докоснете **Настройки** > **Wi-Fi** и задайте на **Изкл.**. Ако слушате музика или използвате телефона по друг начин, но не искате да извършвате или приемате обаждания, включете "Самолетен режим". Докоснете **Настройки** > **Още** > **Самолетен режим**.


ПЕСТЕНЕ НА РАЗХОДИ ЗА РОУМИНГ НА ДАННИ

Намалете разходите за роуминг на данни и сметките си за телефон, като промените настройките за мобилни данни. За да използвате оптималния метод на свързване, променете настройките за Wi-Fi и клетъчни мрежи. Роумингът на данни означава, че изтегляте данни в телефона си през мрежи, които не са собственост на или не се поддържат от вашия мобилен оператор. Свързването с интернет в роуминг, особено когато сте в чужбина, може значително да увеличи разходите ви за пренос на данни. Използването на Wi-Fi връзка като цяло е по-бързо и по-евтино от използването на мобилна връзка за данни. Ако има и Wi-Fi, и мобилна връзка за данни, телефонът ще използва връзката през Wi-Fi.

Свързване към Wi-Fi мрежа

1. Докоснете **Настройки** > **Wi-Fi**.
2. Уверете се, че Wi-Fi мрежата е зададена на **Включено**.
3. Изберете връзката, която искате да използвате.

Прекратяване на мобилната връзка за данни

Плъзнете бързо надолу от горния край на екрана, докоснете  и задайте **Мобилни данни** на **Изкл.**



За да проследите използването на данни, докоснете **Настройки** > **Използване на данни**.

Спиране на роуминга на данни

Докоснете **Настройки** > **Още** > **Клетъчни мрежи** и изключете **Роуминг на данни**.

ПИСАНЕ НА ТЕКСТ

Научете как да пишете текст бързо и ефективно с клавиатурата на телефона.

Използване на екранната клавиатура

Писането с екранната клавиатура е лесно. Можете да използвате клавиатурата, като държите телефона в хоризонтална или вертикална ориентация. Клавиатурната подредба може да е различна при отделните приложения и езици.

За да отворите екранната клавиатура, докоснете текстово поле.

Превключване между главни и малки букви

Докоснете клавиша Shift. За да включите режима на главни букви, докоснете двукратно клавиша. За да се върнете в нормален режим, докоснете отново клавиша Shift.

Въвеждане на цифра или специален знак

Докоснете клавиша за цифри и символи. Някои клавиши за специални знаци показват по няколко символа. За да видите още символи, докоснете и задръжте върху символ или специален знак.

Вмъкване на емоджита

Докоснете клавиша за емоджита и изберете едно.

Копиране или поставяне на текст

Докоснете и задръжте дума, плъзнете маркерите преди и след думата, за да маркирате отрязъка, който искате да копирате, и докоснете **КОПИРАНЕ**. За да поставите текста, докоснете мястото за поставяне и изберете **ПОСТАВЯНЕ**.

Поставяне на ударение върху знак

Докоснете и задръжте съответния знак, след което докоснете ударението или знака с ударение, ако се поддържа от клавиатурата ви.

Изтриване на знак

Докоснете клавиша за връщане назад.

Преместване на курсора

За да редактирате дума, която току-що сте написали, докоснете думата и плъзнете курсора до желаното място.

Използване на предлагани думи от клавиатурата

Телефонът ви предлага думи, докато пишете, за да ви помогне да пишете бързо и вярно. Предлагането на думи може да не е налично на всички езици.

Когато започнете да пишете дума, телефонът предлага възможни думи. Изберете думата, която ви трябва, щом се покаже в лентата за предложения. За да видите повече предложения, докоснете и задръжте предложението.



Ако предложената дума е маркирана в получер шрифт, телефонът автоматично замества с нея думата, която сте написали. Ако това не е правилната дума, докоснете я и я задръжте, за да видите няколко други предложения.

Ако не искате клавиатурата да предлага думи, докато пишете, изключете корекциите на текст. Докоснете **Настройки** > **Езици и въвеждане** > **Виртуална клавиатура**. Изберете клавиатурата, която обикновено използвате. Докоснете **Корекция на текст** и изключете методите за корекция на текст, които не искате да използвате.

Коригиране на дума

Ако забележите правописна грешка, докоснете сгрешената дума, за да видите предложения за коригиране.

Изключване на програмата за правописна проверка

Докоснете **Настройки** > **Езици и въвеждане** > **Правописна проверка** и задайте **Правописна проверка** на **Изкл.**.

ДАТА И ЧАС

Следете колко е часът – научете как да използвате телефона си като часовник и будилник и как да поддържате актуални своите срещи, задачи и графици.

Задаване на дата и час

Докоснете **Настройки** > **Дата и час**.

Автоматично актуализиране на часа и датата

Можете да настроите телефона да актуализира автоматично часа, датата и часовата зона. Автоматичната актуализация е услуга на мрежата и може да не се предлага във вашия регион или от вашия мобилен оператор.

1. Докоснете **Настройки** > **Дата и час**.
2. Докоснете **Автоматична дата и час** > **Използване на часа от мрежата**.
3. Включете **Автоматична часова зона**.

Превключване на часовника на 24-часов формат


Докоснете **Настройки** > **Дата и час** и включете **24-часов формат**.

ЧАСОВНИК И АЛАРМА

Часовникът не е само за използване като будилник – научете какво още можете да правите с него.

Използване на таймера за обратно отброяване

За да не загарят ястията във фурната, използвайте таймера за обратно отброяване, за да следите времето за готвене.

1. Докоснете **Часовник** >  **ТАЙМЕР**.
2. Задайте времетраенето на таймера.



Използване на хронометъра

Използвайте хронометъра, за да следите как подобрявате времето си на пистата.


Докоснете **Часовник** >  **ХРОНОМЕТЪР**.

Задаване на аларма

Можете да използвате телефона като будилник.

1. Докоснете **Часовник** >  **АЛАРМА**.
2. За да добавите аларма, докоснете .
3. За да промените аларма, докоснете я. За да настроите повторение на алармата в конкретни дни, поставете отметка на **Повтаряне** и маркирайте дните от седмицата.

Отлагане на аларма

Ако още не ви се става, когато прозвучи алармата, плъзнете я бързо наляво. За да регулирате продължителността на отлагане, докоснете **Часовник** >  > **Настройки** > **Продължителност на отлагането** и изберете желаната продължителност.

Изключване на аларма

Когато прозвучи алармата, плъзнете я бързо надясно.

Изтриване на аларма

Докоснете **Часовник** >  **АЛАРМА**. Изберете алармата и докоснете  **Изтриване**.

КАЛКУЛАТОР

Забравили сте джобния си калкулатор – имате такъв в телефона.

Използване на калкулатора

Докоснете **Калкулатор**.

За да използвате разширения калкулатор, плъзнете лентата от дясната към лявата страна на екрана.

ДОСТЪПНОСТ

Можете да променяте различни настройки, за да улесните използването на телефона.

Увеличаване или намаляване на размера на шрифта

Искате телефонът да е с по-голям размер на шрифта?

1. Докоснете **Настройки** > **Достъпност**.
2. Докоснете **Размер на шрифта**. За да увеличите или намалите размера на шрифта, преместете плъзгача за ниво на размера на шрифта.

Увеличаване или намаляване на екранния размер




Искате ли да намалите или увеличите елементите на екрана?

1. Докоснете **Настройки** > **Достъпност**.
2. Докоснете **Екранен размер** и за да коригирате екранния размер, преместете плъзгача за ниво на екранния размер.

4 Свързване със семейство и приятели


ОБАЖДЕНИЯ

Извършване на обаждане

1. Докоснете .
2. Въведете номер или докоснете  и изберете контакта, на когото искате да се обадите.
3. Докоснете . Ако имате поставена втора SIM карта, докоснете съответната икона, за да се обадите от конкретна SIM карта.

Отговор на обаждане

Когато телефонът звъни, плъзнете нагоре, за да отговорите.

 **Съвет:** Не искате да държите телефона си в тих режим, но в момента не можете да отговорите? За да изключите звука на входящо обаждане, натиснете клавиша за **намаляване на силата на звука**. Можете също да настроите телефона да заглушава мелодията при вдигане: докоснете **Настройки > Движение > Спиране на звука с вдигане на телефона**. Ако искате да можете бързо да отхвърляте обаждане, активирайте "Движение": докоснете **Настройки > Движение > Обръщане надолу за отхвърляне на повикване**. Когато има входящо обаждане, обърнете телефона с екрана надолу, за да го отхвърлите.


Отхвърляне на обаждане

За да отхвърлите обаждане, плъзнете надолу.

КОНТАКТИ

Запазвайте и организирайте телефонните номера на приятелите и членовете на семейството си.


Запазване на контакт от хронологията на обажданията

1. В **Телефон** докоснете , за да видите историята на обажданията.
2. Докоснете номера, който искате да запазите.
3. Изберете **Създаване на нов контакт** или **Добавяне към контакт** според случая.
4. Въведете информацията за контакта и докоснете **Запиши**.


Добавяне на контакт

1. Докоснете **Контакти** > **+**.
2. Попълнете информацията.
3. Докоснете **Запиши**.


Редактиране на контакт

1. Докоснете **Контакти** и след това контакта, който искате да изтриете.
2. Докоснете .
3. Редактиране на информацията.
4. Докоснете **Запиши**.


Търсене на контакт

1. Докоснете **Контакти**.
2. Докоснете .

Филтриране на списъка с контакти

1. Докоснете **Контакти**.
2. Докоснете .
3. Докоснете **Настройки** > **Контакти за показване**.

Импортиране или експортиране на контакти

1. Докоснете **Контакти**.
2. Докоснете .
3. Докоснете **Настройки** > **Импортиране/Експортиране**.

ИЗПРАЩАНЕ И ПОЛУЧАВАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯ

Поддържайте връзка с приятелите и членовете на семейството си чрез текстови съобщения.

Изпращане на съобщение

Nokia 3 Ръководство на потребителя

1. Докоснете **Съобщения**.
2. Докоснете **+**.
3. За да добавите получател, въведете номера му в полето за получатели. За да добавите контакт, започнете да пишете името му и докоснете контакта.
4. След като изберете всички получатели, докоснете **✓**.
5. Напишете съобщението си в текстовото поле.
6. Докоснете **➤**.



Съвет: Ако искате да изпратите снимка в съобщение, докоснете **Снимки** след това снимката, която искате да споделите, и докоснете **↩**. Изберете **Съобщения**.

Четене на съобщение

1. Докоснете **Съобщения**.
2. Докоснете съобщението, което искате да прочетете. Можете да прочетете съобщение и от панела за известия. Плъзнете бързо надолу от горния край на екрана и докоснете съобщението.

Отговаряне на съобщение

1. Докоснете **Съобщения**.
2. Докоснете съобщението, на което искате да отговорите.
3. Напишете отговор в текстовото поле под съобщението и докоснете **➤**.

ПОЩА

Можете да използвате телефона си за четене и отговаряне на поща, когато сте в движение.

Добавяне на профил за имейл

Когато използвате приложението Gmail за първи път, ще бъдете помолени да настроите профила си за електронна поща.

1. Докоснете **Gmail**.
2. Можете да изберете адреса, свързан с профила ви в Google, или да докоснете **Добавяне на имейл адрес**.
3. След добавяне на всички профили докоснете **КЪМ GMAIL**.

Изтриване на профил за имейл

1. Докоснете **Настройки**.
2. Докоснете **Профили**.
3. Докоснете профила, който искате да изтриете, и **⋮ > Премахване на профил**.

Изпращане на имейл

1. Докоснете **Gmail**. **⋮ > Добавяне от контактите**.
2. Докоснете **✍**.
3. В полето **До** въведете адрес или **4. Въведете темата и текста на писмото.**
5. Докоснете **➤**.

Четене и отговаряне на имейл

1. Докоснете **Gmail**.
2. Докоснете съобщението, което искате да прочетете.
3. За да отговорите на съобщението, докоснете **↩** или **⋮ > Отговор до всички**.

Изтриване на поща

1. Докоснете **Gmail**.
2. Докоснете съобщението, което искате да изтриете, и след това **■**.
3. За да изтриете няколко съобщения, докоснете кръгчето с инициалите на получателя, за да изберете съобщенията, и докоснете **■**.

ОБЩУВАНЕ В СОЦИАЛНИ МЕДИИ

Искате да поддържате връзка и да споделяте съдържание с хората, които са важни за вас? С приложенията за социални медии можете да научавате постоянно за събитията в живота на приятелите си.

Приложения за социални медии

За да поддържате връзка с приятелите и семейството си, влезте в услугите за незабавни съобщения, споделяне и социални мрежи от телефона. Изберете услугата, която искате да използвате, от началния екран. Приложенията за социални медии се предлагат в **магазина Google Play**. Предлаганите услуги може да са най-различни.


5 Камера

ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА КАМЕРАТА

Защо да носите отделна камера, когато вашият телефон има всичко необходимо за запазване на спомените? С камерата на телефона можете лесно да правите снимки и видеоклипове.


Правене на снимка

Правете ясни снимки в ярки цветове и запечатвайте най-добрите моменти в своя фотоалбум.

1. Докоснете **Камера**.
2. Насочете и фокусирайте.
3. Докоснете бутона на затвора .

Снимане на селфи


Искате да направите идеалното селфи? За целта използвайте предната камера на телефона.

1. Докоснете **Камера**.
2. Превключете към предната камера.
3. Насочете и фокусирайте.
4. Докоснете бутона на затвора .

ПРОФЕСИОНАЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАМЕРАТА


За да сте сигурни, че всеки аспект на снимката е под ваш контрол, настройте камерата на ръчен режим.

Настройване на камерата на ръчен режим


1. Докоснете **Камера**.
2. Докоснете  > **Ръчно**.

Правене на снимки с таймер


Искате достатъчно време, за да можете да влезете и вие в кадъра? Изпробвайте таймера.

1. Докоснете **Камера**.
2. Докоснете . Бутонът показва настройката за таймер. За да я промените, докоснете я отново.

Избор на най-добрата експозиция

За да промените настройките за експониране, в ръчен режим докоснете  и изберете настройката.

Правене на висококачествени снимки

В приложението "Камера" докоснете  > **Резолюция** и задайте желаната резолюция.



ЗАПАЗВАНЕ НА СНИМКИ И ВИДЕОКЛИПОВЕ НА КАРТА С ПАМЕТ

Ако телефонът ви има карта с памет, а паметта му е започнала да се пълни, запазвайте снимките и видеоклиповете си на картата с памет.



Съвет: За най-добро качество записвайте видеоклиповете в паметта на телефона. Ако записвате видеоклиповете в картата с памет, препоръчваме да използвате бърза microSD карта от клас 4, 128 GB, от утвърден производител.

Промяна на местоположението на запазени снимки и видеоклипове

1. Докоснете **Камера**.
2. Докоснете  >  **Настройки** > **Памет на телефона**.

ВАШИТЕ СНИМКИ И ВИДЕОКЛИПОВЕ

Преглед на снимки и видеоклипове на телефона

Искате да изживеете отново важни моменти от миналото? Прегледайте снимките и видеоклиповете на телефона.

Докоснете **Снимки**.

Копиране на снимки и видеоклипове на компютър


Искате да преглеждате снимки или видеоклипове на по-голям екран? Прехвърлете ги на компютъра.

Можете да използвате файловия мениджър на компютъра, за да копирате или прехвърляте снимки и видеоклипове на компютъра си.

Свържете телефона с компютър чрез съвместим USB кабел. За да зададете типа USB връзка, отворете панела за известия и докоснете известието за USB.

Споделяне на снимки и видеоклипове

Можете бързо и лесно да споделяте снимки и видеоклипове, за да ги виждат приятелите и семейството ви.

1. В **Снимки** докоснете снимката, която искате да споделите, и след това .
2. Изберете желаня начин на споделяне на снимката или видеоклипа.


6 Интернет и връзки

АКТИВИРАНЕ НА WI-FI

Използването на Wi-Fi връзка като цяло е по-бързо и по-евтино от използването на мобилна връзка за данни. Ако има и Wi-Fi, и мобилна връзка за данни, телефонът ще използва връзката през Wi-Fi.

Включване на Wi-Fi

1. Докоснете **Настройки** > **Wi-Fi**.
2. Задайте Wi-Fi на **Включено**.
3. Изберете връзката, която искате да използвате.

Вашата Wi-Fi връзка е активна, когато иконата  се показва в лентата на състоянието в горната част на екрана.¹




Съвет: Ако искате да следите местоположенията си, когато няма сателитни сигнали, например когато сте в затворено помещение или между високи сгради, включете Wi-Fi, за да подобрите точността на позициониране.

¹ Забележка: Възможно е използването на Wi-Fi да е ограничено в някои държави. В ЕС например в закрити помещения е разрешено използването само на 5150 – 5350 MHz Wi-Fi, а в САЩ и Канада в закрити помещения е разрешено използването само на 5,15 – 5,25 GHz Wi-Fi. За повече информация се обърнете към местните власти.

Важно: Използвайте шифроване, за да повишите сигурността на Wi-Fi връзката. Използването на шифроване намалява риска други хора да получат достъп до данните ви.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОБИЛНА ВРЪЗКА ЗА ДАННИ

Включване на мобилна връзка за данни

Плъзнете бързо надолу от горния край на екрана, докоснете  и задайте **Мобилни данни** на **Включено**.

Използване на мобилна връзка за данни в роуминг

Докоснете **Настройки** > **Още** > **Клетъчни мрежи** и задайте **Роуминг на данни** на **Включено**.¹



Съвет: За да проследите използването на данни, докоснете **Настройки** > **Използване на данни**.

¹ Свързването с интернет в роуминг, особено когато сте в чужбина, може значително да увеличи разходите ви за пренос на данни.

СЪРФИРАНЕ В ИНТЕРНЕТ

Използване на телефона за свързване на компютър с интернет

Лесно можете да използвате интернета на лаптопа си, когато сте в движение. Превърнете телефона в Wi-Fi точка за достъп и използвайте мобилната си връзка за данни за достъп до интернет от лаптопа си или друго устройство.

1. Докоснете **Настройки** > **Още** > **Тетъринг и преносима точка за достъп**.
2. Включете **Преносима точка за достъп до Wi-Fi**, за да споделите мобилната си връзка за данни през Wi-Fi или "Тетъринг през Bluetooth", за да използвате Bluetooth.

Другото устройство използва данни от вашия план за данни, за което може да бъдете таксувани. За информация относно предлагането и цените се свържете с мобилния си оператор.

Стартиране на брауъра

Следете новините и посещавайте предпочитани от вас уеб сайтове. Можете да използвате **Google Chrome** на телефона, за да преглеждате уеб страници в интернет. **Chrome** може също да ви предупреждава за заплахи за сигурността.

За да разглеждате уеб страници, трябва да сте свързани с интернет.

Докоснете **Chrome**.

Стартиране на сърфиране

Не се нуждаете от компютър – лесно можете да разглеждате уеб страници на телефона.

1. Докоснете **Chrome**.
2. Въведете уеб адрес и докоснете →.



Съвет: Ако вашият доставчик на мрежови услуги не ви таксува фиксирана такса за пренос на данни, за да спестите разходи за данни, използвайте Wi-Fi мрежа, за да се свържете с интернет.

Отваряне на нов раздел

Когато искате да посетите няколко уеб сайта едновременно, можете да отваряте нови раздели на брауъра и да превключвате между тях.

В Chrome

1. Докоснете полето до адресната лента.
2. Докоснете **+**.

Превключване между раздели

В Chrome

1. Докоснете полето до адресната лента.
2. Докоснете желаня раздел.

Затваряне на раздел

В Chrome

1. Докоснете полето до адресната лента.
2. Докоснете **X** на раздела, който искате да затворите.

Търсене в интернет

Изследвайте интернет и света около вас с Google Търсене. Можете да използвате клавиатурата, за да напишете думи за търсене.

В Chrome

1. Докоснете лентата за търсене.
2. Напишете думата за търсене в полето за търсене.
3. Докоснете →.

Можете също така да изберете дума за търсене от предложените съвпадения.

Ефективно използване на плана за данни

Ако се притеснявате за разходите за използваните данни, телефонът ще ви помогне да забраните на някои приложения да изпращат или получават данни, когато работят във фонов режим.

1. Докоснете **Настройки** > **Използване на данни** > **Икономия на данни**.
2. Задайте **Икономия на данни** на **Включено**.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ВРЪЗКА

Прекратяване на интернет връзки

Пестете батерията, като прекратите всички интернет връзки, работещи във фонов режим. Можете да направите това, без да затваряте приложения.

1. Докоснете **Настройки** > **Wi-Fi**.
2. Задайте Wi-Fi на **Изкл.**.

Прекратяване на мобилна връзка за данни

1. Плъзнете бързо надолу от горния край на екрана.
2. Докоснете ▲.
3. Задайте **Мобилни данни** на **Изкл.**

Включване на самолетен режим

1. Докоснете **Настройки** > **Още**.
2. Включете **Самолетен режим**

Самолетен режим прекъсва връзките към клетъчната мрежа и изключва функциите за безжична връзка на устройството. Спазвайте инструкциите и изискванията за безопасност, предоставени например от авиокомпанията, както и всички приложими закони и разпоредби. Когато е разрешено, можете да се свържете към Wi-Fi мрежа, например за да разглеждате уеб страници, или да включите Bluetooth споделянето в самолетен режим.

BLUETOOTH

Можете да се свързвате безжично с други съвместими устройства, като телефони, компютри, слушалки и комплекти за автомобил. Можете също да изпращате заснетите снимки до съвместими телефони или до компютъра си.

Свързване с аксесоар с Bluetooth

Можете да свържете телефона с множество полезни Bluetooth устройства. С безжични слушалки (продават се отделно) можете да говорите по телефона със свободни ръце, без да прекъсвате заниманията си – например да продължите да работите на компютъра по време на разговор. Свързването на телефон с устройство с Bluetooth се нарича сдвояване.

1. Докоснете **Настройки** > **Bluetooth** .
2. Задайте **Bluetooth** на **Включено** .
3. Уверете се, че другото устройство е включено. Може да се наложи да стартирате процеса на сдвояване от другото устройство. За подробности вижте ръководството на потребителя за другото устройство.
4. За да сдвоите телефона и устройството, докоснете устройството в списъка с открити Bluetooth устройства.
5. Може да се наложи да въведете парола. За подробности вижте ръководството на потребителя за другото устройство.

Тъй като устройствата с безжичната технология Bluetooth осъществяват връзка чрез радиовълни, не е нужно да са насочени директно едно към друго. Bluetooth устройствата обаче трябва да са на не повече от 10 метра (33 фута) едно от друго, като връзката може да бъде нарушена от смущения, причинени от прегради, като например стени, или от други електронни устройства.

Сдвоените устройства могат да се свързват с телефона ви, когато Bluetooth е включен. Други устройства могат да откриват телефона ви само ако екранът с настройки за Bluetooth е отворен.

Не извършвайте сдвояване и не приемайте заявки за свързване от неизвестно устройство. Това ще ви помогне да предпазвате телефона си от опасно съдържание.

Прекратяване на връзката със сдвоено Bluetooth устройство


Ако вече не искате телефонът ви да е свързан с другото устройство, можете да прекратите връзката между тях.

1. Докоснете **Настройки** > **Bluetooth** .
2. Докоснете името на сдвоеното устройство.
3. Докоснете **OK** , за да потвърдите.

Когато отново включите другото устройство, връзката се възстановява автоматично.

Премахване на сдвояване

Ако вече не разполагате с устройството, с което сте сдвоили телефона, можете да премахнете сдвояването.

1. Докоснете **Настройки** > **Bluetooth** .
2. Докоснете  до името на устройството.
3. Докоснете **ЗАБРАВЯНЕ** .

Свързване с телефона на приятел чрез Bluetooth

Можете да използвате Bluetooth, за да се свържете безжично с телефона на приятел и да споделяте снимки и много други неща.


1. Докоснете **Настройки** > **Bluetooth**.
2. Уверете се, че Bluetooth е включен и на двата телефона.
3. Уверете се, че телефоните са видими за един за друг. Трябва да сте в екрана с настройки за Bluetooth, за да бъде телефонът ви видим за други телефони.
4. Ще видите телефоните с Bluetooth, които са в обхват. Докоснете телефона, с който искате да се свържете.
5. Ако другият телефон изисква парола, въведете или приемете паролата и докоснете **Сдвояване**.

Паролата се използва само когато се свързвате с устройството за първи път.

Изпращане на съдържание чрез Bluetooth

Ако искате да споделите с приятел съдържание или снимки, които сте заснели, можете да ги изпратите чрез Bluetooth до съвместимо устройство.

Можете да използвате няколко Bluetooth връзки едновременно. Например докато използвате слушалки с Bluetooth, можете да изпращате съдържание до други устройства.

1. Докоснете **Настройки** > **Bluetooth**.
2. Задайте **Bluetooth** на **Включено**.
3. Отидете до съдържанието, което искате да изпратите, и докоснете  > **Bluetooth**.
4. Докоснете устройството, с което искате да се свържете. Ще видите устройствата с Bluetooth, които са в обхват.
5. Ако другото устройство изисква парола, въведете я. Паролата, която можете да зададете сами, трябва да се въведе и в двете устройства. Паролата за някои устройства е постоянна. За подробности вижте ръководството на потребителя за другото устройство.

Местоположението на получените файлове зависи от другото устройство. За подробности вижте ръководството на потребителя за другото устройство.

NFC

Изследвайте света около вас. Докосвайте аксесоари, за да се свържете с тях, или маркери, за да се обадите на някого или да отворите уеб сайт. Комуникацията в близкото поле (NFC) прави свързването лесно и забавно.

Първи стъпки с NFC

Включете функцията NFC на телефона, за да споделяте съдържание или да се свързвате с други устройства чрез докосване.

С NFC можете: – да се свързвате със съвместими аксесоари с Bluetooth, които поддържат NFC, като например слушалки или безжичен високоговорител; – да докосвате маркери, за да изтеглите още съдържание в телефона или за достъп до онлайн услуги; – да плащате с телефона, ако функцията се поддържа от мобилния ви оператор.

NFC зоната е на гърба на телефона. Докосвайте телефони, аксесоари, маркери или четци с NFC зоната.

1. Докоснете **Настройки** > **Още** > **NFC**.
2. Задайте **NFC** на **Включено**.

Уверете се, че екранът и клавишите са отключени, преди да използвате NFC.

Четене на маркери за NFC

Маркерите за NFC може да съдържат информация, като например уеб адрес, телефонен номер или визитка. Информацията, която ви трябва, е ваша с едно докосване.

За да прочетете маркер, докоснете го с NFC зоната на телефона.

Активиране на плащания чрез NFC

Можете да използвате NFC на телефона, за да плащате за покупките си.

За да активирате плащанията, докоснете **Настройки** > **Докоснете и платете**.



Забележка: Приложенията и услугите за плащане и комуникиране чрез картони се предоставят от трети страни. HMD Global не дава гаранция и не поема отговорност за такива приложения или услуги, включително за поддръжка, функционалност, транзакции или загуба на парична стойност. Може да се наложи да преинсталирате и активирате картите, които сте добавили, както и приложението за плащане или комуникиране чрез картони, след ремонта на устройството.

Свързване с аксесоар с Bluetooth чрез NFC

Ръцете ви са заети? Използвайте слушалки. А защо да не слушате музика от безжични високоговорители? Трябва само да докоснете съвместимия аксесоар с телефона.

1. Докоснете зоната за NFC на аксесоара със зоната за NFC на телефона.*
2. Следвайте инструкциите на екрана.

*Аксесоарите се продават отделно. Предлагането на аксесоари зависи от държавата или региона.

Прекратяване на връзката със свързания аксесоар

Ако вече не искате телефонът да е свързан с аксесоара, можете да прекратите връзката между тях.

Докоснете отново NFC зоната на аксесоара с телефона.

За повече информация вижте ръководството на потребителя на аксесоара.

VPN


Може да ви е необходима връзка с виртуална частна мрежа (VPN), за да получите достъп до фирмените ресурси, като интранет или фирмен имейл, или може да използвате VPN услуга за лични цели.

Свържете се с ИТ администратора на фирмата си за подробности относно конфигурирането на VPN или проверете уеб сайта на услугата (VPN) за допълнителна информация.


Използване на защитена VPN връзка

1. Докоснете **Настройки** > **Още** > **VPN**.
2. За да добавите VPN профил, докоснете **+**.
3. Въведете информацията за профила според инструкциите на фирмения ви ИТ администратор или на VPN услугата.

Редактиране на VPN профил

1. Докоснете  до името на профила.
2. Променете информацията според нуждите.

Изтриване на VPN профил

1. Докоснете  до името на профила.
2. Докоснете **ЗАБРАВЯНЕ НА VPN**.

7 Музика и видеоклипове

МУЗИКА

Слушайте любимата си музика, където и да сте.

Възпроизвеждане на музика

1. Докоснете **Пускане на музика** > ≡ > **Фонотека**.
2. Докоснете изпълнителя, албума, песента, жанра или списъка с песни, които искате да слушате.

Поставяне на пауза или възобновяване на възпроизвеждането

1. Докоснете лентата "Изпълнява се в момента" в долната част на екрана, за да отворите **Изпълнява се в момента**.
2. Докоснете ► или ||.



Съвет: За да пускате песни в случаен ред, докоснете ✕.

Създаване на списък с песни

Подреждайте песните в списъци, за да слушате музика според настроението си.

1. По време на изпълнението на песен докоснете ⋮ > **Добавяне към списък с песни**.
2. За да добавите песен към нов списък с песни, докоснете **НОВ СПИСЪК С ПЕСНИ**, или, за да добавите песен към съществуващ списък с песни, изберете го от списъка.

Добавяне на песни в телефона

Ако имате музика или видеоклипове, съхранени на компютъра, но искате да ги пускате на телефона, използвайте USB кабел, за да синхронизирате мултимедийните файлове между телефона и компютъра си.

1. Свържете телефона със съвместим компютър чрез USB кабел.
2. Плъзгайте и пускайте песни и видеоклипове в телефона от файловия мениджър на компютъра.

ВИДЕОКЛИПОВЕ

Носете предпочитаната мултимедия със себе си – гледайте видеоклипове, където и да сте.

Възпроизвеждане на видеоклип

Докоснете **Снимки** и след това видеоклипа, който искате да възпроизведете.



Съвет: За да поставите възпроизвеждането на пауза, докоснете **||**. За да го възобновите, докоснете **▶**.

Превъртане напред или назад на видеоклип

За да превъртате напред или назад видеоклип, придвижвайте плъзгача в долната част на екрана надясно или наляво.

FM РАДИО

Слушане на FM радио

Можете да слушате любимите си FM радиостанции в движение.

1. За да слушате радио, трябва да свържете съвместими слушалки с телефона. Слушалките функционират като антена.¹
2. След като свържете слушалките, докоснете **FM радио**.
3. За да включите или изключите FM радиото, докоснете **ВКЛ.** или **ИЗКЛ.**



Съвет за отстраняване на неизправности: Ако радиото не работи, уверете се, че слушалките са свързани правилно.

Придвижване до следващата или предишната станция

Докоснете **▶▶** или **◀◀**.

Запазване на радиостанция

Искате да слушате радиостанция по-късно? Запазете я.

За да запазите станцията, която слушате, докоснете **☆**.


Преглед на списъка със запазени радиостанции

Докоснете  > **Списък с любими**.

Премахване на станция от списъка с любими

Докоснете , докато слушате радиостанция.



Съвет: За да слушате радиостанция през високоговорителите на телефона, докоснете  **Говорител вкл.** 1 Оставете слушалките свързани.

Слушалките може да се продават отделно.

8 Организиране на деня

КАЛЕНДАР

Бъдете винаги навреме – научете как да поддържате актуални своите срещи, задачи и графици.

Управление на календарите

1. Докоснете **Календар**.
2. Докоснете ☰.
3. Поставете отметка на календарите, които искате да виждате. Персонализирайте календара според нуждите си. Докоснете **Настройки**, за да намерите още алтернативи.


Календарите се добавят автоматично, когато добавите профил в телефона. За да добавите нов профил с календар, докоснете **Настройки** > **Профили** > **Добавяне на профил**.

Добавяне на събитие

За да не пропуснете среща или събитие, добавете ги в календара.

1. В **Календар** докоснете **+** и изберете тип запис.
2. Въведете желаните подробности и задайте часа.
3. За да отбележите, че дадено събитие се повтаря в определени дни, докоснете **Още опции** > **Без повторение** и изберете колко често да се повтаря събитието.
4. За да редактирате времето за напомняне, докоснете времето за напомняне и изберете необходимия интервал от време.



Съвет: За да редактирате събитие, докоснете събитието и  и редактирайте подробностите.

Изтриване на среща

1. Докоснете срещата.
2. Докоснете **⋮** > **Изтриване**.

БЕЛЕЖКИ

Записване на бележка

Бележките на хартия се губят лесно. Вместо това можете да ги запишете в приложението **Keep**. По този начин бележките ще са винаги с вас.

1. Докоснете **Keep** > **Създайте бележка**.
2. Запишете бележката.


Бележките се запазват автоматично.

9 Карти

НАМИРАНЕ НА МЕСТА И ПОЛУЧАВАНЕ НА УПЪТВАНИЯ

Намиране на място

Google Карти ви помага да намирате конкретни местоположения и фирми.

1. Докоснете **Карти**.
2. В лентата за търсене напишете вашите думи за търсене, например име и номер на улица или име на място.
3. Изберете елемент от списъка с предложени съвпадения, докато пишете, или докоснете  за търсене.

Мястото се показва на картата. Ако няма резултати от търсенето, проверете дали думите за търсене са изписани правилно.

Преглед на текущото местоположение


Докоснете **Карти** > .

Търсене на ресторанти и други интересни места близо до вас

Докоснете **Карти** и лентата за търсене и изберете категория.

Получаване на упътвания до определено място

Получавайте упътвания за ходене пеша, шофиране или придвижване с обществен транспорт, като приемате за начална точка текущото си местоположение или което и да е друго място.

1. Докоснете **Карти**. Въведете местоположението, за което искате да получите упътвания, в лентата за търсене.
2. Докоснете **Упътвания**. Иконата в кръгчето показва начина на придвижване. По подразбиране начинът на придвижване за упътванията е автомобил . Ако искате да получите упътвания за ходене пеша или с обществен транспорт, изберете начина под лентата за търсене.
3. Ако не искате началната точка да е текущото ви местоположение, докоснете **Вашето местоположение** и потърсете начална точка.

4. Докоснете **СТАРТ**, за да стартирате навигацията.

Маршрутът се показва на картата, заедно с оценка колко време ще ви отнеме да стигнете дотам. За да видите подробни упътвания, плъзнете нагоре от долната част на екрана за информация.

ИЗТЕГЛЯНЕ И АКТУАЛИЗИРАНЕ НА КАРТИ

Изтегляне на карта

Запазвайте нови карти в телефона си преди пътуване, за да можете да ги преглеждате без интернет връзка, когато сте на път.

1. Докоснете **Карти** > ≡ > **Офлайн райони** > изберете своя собствена карта.
2. Изберете район на картата и докоснете **ИЗТЕГЛЯНЕ**.

Актуализиране на съществуваща карта

1. Докоснете **Карти** > ≡ > **Офлайн карти** и името на картата.
2. Докоснете **АКТУАЛИЗИРАНЕ**.



Съвет: Можете също да настроите телефона да актуализира картите автоматично. Докоснете **Карти** > ≡ > **Офлайн карти** > ⚙️ и задайте **Автоматично актуализиране на офлайн картите** и **Автоматично изтегляне на офлайн картите** на **Включено**.

Изтриване на карта

1. Докоснете **Карти** > ≡ > **Офлайн карти** и името на картата.
2. Докоснете **ИЗТРИВАНЕ**.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСЛУГИТЕ ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

Използвайте Карти, за да разберете къде се намирате и да прикачите местоположението си към снимките, които правите. Тази информация може да бъде прикачена към снимка или видеоклип, ако местоположението ви може да се определи посредством сателитни или мрежови технологии. Ако споделите снимка или видеоклип, съдържащи информация за местоположението, тя може да се вижда от тези, които гледат снимката или видеоклипа. Някои приложения може да използват информацията за местоположението ви, за да ви предлагат по-голямо разнообразие от услуги.

Включване на услугите за местоположение

Телефонът показва вашето местоположение на картата, като използва сателитна позиционираща система, Wi-Fi или базирано на мрежа позициониране (ИД на клетка). Наличността, точността и пълнотата на информацията за местоположението зависят например от вашето местоположение, околната обстановка и от информация, предоставяна от трети страни, и може да са ограничени. Информацията за местоположението може да не е налична например на закрито или под земята. При мрежовата услуга за подпомогнат GPS (A-GPS) и подобните разширения за GPS и GLONASS информацията за местоположението се получава чрез мобилната мрежа и помага за изчисляване на текущото ви местоположение. Някои сателитни системи за позициониране може да изискват прехвърляне на малки обеми данни през мобилната мрежа. Ако искате да избегнете разходите за данни, например когато пътувате, можете да изключите мобилната връзка за данни в настройките на телефона. Wi-Fi позиционирането подобрява точността на позициониране, когато няма сателитни сигнали, особено когато сте в затворено помещение или между високи сгради. Ако сте на място, където използването на Wi-Fi е забранено, можете да го изключите в настройките на телефона.

Докоснете **Настройки** > докоснете **Местоположение** и включете **местоположението**.

10 Приложения и услуги

GOOGLE PLAY

Телефонът ви с Android може да разкрие пълния си потенциал чрез Google Play – можете да се забавлявате с предлаганите приложения, музика, филми и книги. Всичко, от което се нуждаете, е профил в Google.

Добавяне на профил в Google към телефона

1. Докоснете **Настройки** > **Профили** > **Добавяне на профил** > **Google**. При поискване потвърдете начина на заключване на устройството.
2. Въведете идентификационните данни за профила си в Google и докоснете **Напред** или **Или създаване на нов профил**.
3. Следвайте инструкциите на телефона.

Изтегляне на приложения

Разкрийте потенциала на телефона – в магазина Google Play ви очакват хиляди приложения, които ще ви помогнат за това.¹

1. Докоснете **Play Store**.
2. Докоснете лентата за търсене, за да намерите приложения, или изберете приложения от препоръчаните.
3. В описанието на приложението докоснете **ИНСТАЛИРАНЕ**, за да изтеглите и инсталирате приложението.

За да видите приложенията си, отидете на началния екран и плъзнете бързо нагоре от долния край на екрана.

Актуализиране на приложения

Актуализирайте приложенията си от **Play Store**, за да получите всички най-нови функции и корекции на грешки.

1. Докоснете **Play Store** > ≡ > **Моите приложения и игри**, за да видите наличните актуализации.
2. Докоснете приложението с налична актуализация и след това **АКТУАЛИЗИРАНЕ**.

Можете също така да актуализирате всички приложения наведнъж. В **Моите приложения и игри** докоснете **АКТУАЛ. НА ВСИЧКИ**.

Премахване на изтеглени приложения

Докоснете **Play Store** > ≡ > **Моите приложения и игри**, изберете приложение, което искате да премахнете, и докоснете **ДЕИНСТАЛИРАНЕ**.

Изтегляйте музика, филми и книги от Google Play

Чрез Google Play имате достъп до песни, филми и книги.

Докоснете **Музика**, **Филми** или **Книги**, за да научите повече.

¹ Трябва да имате профил в Google, добавен към телефона, за да използвате услугите на Google Play. Може да има такси за част от съдържанието, предлагано в Google Play. За да добавите начин на плащане, докоснете **Play Store** > **Меню** > **Профил** > **Начини на плащане**. Винаги проверявайте дали имате разрешение от собственика на начина на плащане, когато купувате съдържание от Google Play.

11 Актуализации на софтуера и резервни копия

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СОФТУЕРА НА ТЕЛЕФОНА

Бъдете в крак с най-новото – актуализирайте софтуера и приложенията в телефона си безжично, за да получавате нови и разширени функции за телефона. Освен това актуализирането на софтуера може да подобри работата на телефона.

Инсталиране на наличните актуализации

Докоснете **Настройки** > **За телефона** > **Актуализации на системата** > **Проверка за актуализация**, за да проверите дали има налични актуализации.

Когато телефонът ви уведоми за налична актуализация, трябва само да следвате инструкциите на екрана. Ако имате малко свободна памет в телефона, може да се наложи да преместите приложения, снимки и друго съдържание в картата с памет.

Предупреждение: Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за извършване на спешни обаждания, докато инсталирането не приключи и не рестартирате устройството.

Преди да стартирате актуализацията, свържете зарядното устройство или се уверете, че батерията има достатъчно заряд, и свържете към Wi-Fi, тъй като пакетите за актуализация може да използват голям обем мобилни данни.

СЪЗДАВАНЕ НА РЕЗЕРВНО КОПИЕ НА ДАННИТЕ

За да сте сигурни, че данните ви са в безопасност, използвайте функцията на телефона за създаване на резервно копие. Дистанционно ще бъде създадено резервно копие на данните за устройството (като пароли за Wi-Fi и хронология на обажданията) и за приложенията (като настройки и файлове, съхранявани от приложенията).

Включване на автоматичното създаване на резервно копие

1. Докоснете **Настройки** > **Резервни копия и нулиране** и задайте **Резервно копие на данните ми** на **Включено**.
2. Докоснете **Профил за резервни копия**, за да изберете за кой профил да бъде създадено резервно копие на данните ви.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ПЪРВОНАЧАЛНИТЕ НАСТРОЙКИ И ПРЕМАХВАНЕ НА ЛИЧНОТО СЪДЪРЖАНИЕ ОТ ТЕЛЕФОНА

Всичко може да се случи – ако телефонът не работи правилно, можете да възстановите настройките му. Или, ако си купите нов телефон или по друга причина искате да

изхвърлите или рециклирате телефона си, ето как да премахнете личните си данни и съдържание. Обърнете внимание, че вие носите отговорност за премахване на цялото лично съдържание.

Нулиране на телефона

1. Докоснете **Настройки** > **Резервни копия и нулиране** > **Възстановяване на фабричните настройки**.
2. Следвайте инструкциите, показвани на телефона.

ХРАНИЛИЩЕ

Използвайте менюто "Хранилище", за да проверите колко свободна памет имате.

Проверка на свободната памет на телефона

Ако паметта на телефона е започнала да се запълва, първо потърсете и изтрийте нещата, които повече не са ви необходими: – текстови или мултимедийни съобщения и имейли; – записи и данни за контакти; – приложения; – музика, снимки или видеоклипове.

Вместо да ги изтривате, може да преместите файловете в картата с памет.

Качеството на картата с памет може да има огромно влияние върху работата на телефона. За да използвате пълните възможности на телефона, изберете бърза карта от клас 4, 128 GB, от утвърден производител.

Използвайте само съвместими карти с памет, одобрени за употреба с това устройство. Несъвместимите карти може да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

За да проверите с колко свободна памет разполагате и как се използва, докоснете **Настройки** > **Хранилище**.

Преместване на приложения в карта с памет

Можете да увеличите паметта на телефона си чрез карта с памет.¹

1. Докоснете **Настройки** > **Приложения**.
2. Докоснете името на приложение.
3. Докоснете **Хранилище** в **Използвана памет**, докоснете **Промяна** > Изберете съхранението за приложението.

След време можете да преместите приложенията от картата с памет обратно в телефона.

От типа на картата с памет зависи колко време ще отнеме прехвърлянето на големите файлове в картата.

Премахване на изтеглени приложения

Докоснете **Play Store** > ≡ > **Моите приложения и игри**, изберете приложение, което искате да премахнете, и докоснете **ДЕИНСТАЛИРАНЕ**.

Деактивиране на приложение

Не можете да изтриете някои приложения, които са предварително инсталирани на устройството ви. Но можете да ги деактивирате и те ще бъдат скрити от списъка с приложения на устройството ви. Ако деактивирате дадено приложение, можете да го добавите отново към устройството си.

1. Докоснете **Настройки** > **Приложения**.
2. Докоснете името на приложение.
3. Докоснете **ДЕАКТИВИРАНЕ**. Възможно е да не можете да деактивирате всички приложения.

Ако инсталирано приложение зависи от премахнато приложение, то може да спре да работи. За повече информация вижте документацията за потребителя на инсталираното приложение.

Добавяне обратно на деактивирано приложение

Можете да добавите обратно деактивирано приложение към списъка с приложения.

1. Докоснете **Настройки** > **Приложения**.
2. Докоснете **Всички приложения** > **Деактивирани**.
3. Докоснете името на приложение.
4. Докоснете **АКТИВИРАНЕ**.

Копиране на съдържание между телефона и компютъра

Можете да копирате снимки, видеоклипове и друго съдържание, създадено от вас, между телефона и компютъра, за да ги разглеждате или съхранявате.

1. Свържете телефона със съвместим компютър чрез съвместим USB кабел.
2. На компютъра отворете файловия мениджър и влезте в директорията на телефона.

3. Плъзгайте и пускайте елементи от телефона в компютъра или от компютъра в телефона.

Уверете се, че поставяте файловете в правилните папки в телефона, иначе може да не ги виждате.

¹ Картата с памет се продава отделно.

12 Защита на телефона

ЗАЩИТА НА ТЕЛЕФОНА ЧРЕЗ ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ЕКРАНА

Можете да настроите телефона да изисква удостоверяване при отключване на екрана.

Настройване на заключването на екрана

1. Докоснете **Настройки** > **Сигурност** > **Заключване на екрана**.
2. Докоснете **Заключване на екрана**, за да изберете типа заключване, и следвайте инструкциите на телефона.

ПРОМЯНА НА PIN КОДА ЗА SIM КАРТА

Ако SIM картата ви е предоставена със стандартен PIN код, можете да го смените с нещо по-сигурно. Не всички мобилни оператори поддържат тази функция.

Избор на PIN код за SIM карта

Можете да изберете собствени цифри като PIN код за SIM карта. PIN кодът за SIM картата може да съдържа от 4 до 8 цифри.

1. Докоснете **Настройки** > **Сигурност** > **Настройване за заключване на SIM картата**.
2. Под избраната SIM карта изберете **Промяна на PIN за SIM карта**.



Съвет: Ако не искате да защитите SIM картата си с PIN код, в **Настройване за заключване на SIM картата** задайте **Заключване на SIM картата** на **Изкл.** и въведете текущия си PIN код.

КОДОВЕ ЗА ДОСТЪП

Научете за какво служат различните кодове на телефона.

PIN или PIN2 кодове

PIN или PIN2 кодовете имат от 4 до 8 цифри.

Тези кодове защитават SIM картата ви от неразрешена употреба или се изискват за достъп до някои функции. Можете да настроите телефона да пита за PIN кода, когато го включвате.

Ако забравите кодовете или те не са предоставени с картата, обърнете си към мобилния си оператор.

Ако въведете кода неправилно 3 пъти последователно, ще трябва да го отблокирате с PUK или PUK2 кода.

PUK или PUK2 кодове

PUK или PUK2 кодовете са необходими за отблокиране на PIN или PIN2 код.

Ако кодовете не са предоставени със SIM картата, обърнете към мобилния си оператор.

Код за заключване

Кодът за заключване е известен още като код за защита или парола.

Кодът за заключване ви помага да защитите телефона си от неразрешена употреба. Можете да настроите телефона да пита за кода за заключване, който сте задали. Пазете кода си в тайна и го съхранявайте на сигурно място отделно от телефона си.

Ако забравите кода и телефонът ви се заключи, ще трябва да го занесете в сервиз. Може да има допълнителни такси, а всички лични данни може да бъдат изтрети от телефона. За повече информация се свържете с най-близкия оторизиран сервизен център за телефона или с търговеца, от когото сте закупили телефона.

IMEI код

IMEI кодът се използва за идентифициране на телефоните в мрежата. Може също да се наложи да дадете този номер на оторизирания сервизен център или на търговеца, от когото сте закупили телефона.

За да видите своя IMEI номер, наберете ***#06#**.

IMEI кодът на телефона ви е отпечатан също и или на телефона, или на поставката за SIM карта, в зависимост от модела. Ако задният капак на телефона ви може да се сваля, можете да намерите IMEI кода под капака.

IMEI кодът е видим и на оригиналната кутия на продукта.

Намиране или заключване на телефона

Ако загубите телефона си, е възможно да можете да го намерите, заключите или изтриете данните му дистанционно, ако сте влезли в профил в Google. "Намиране на устройството ми" е включено по подразбиране за телефони, свързани с профил в Google.

За да използвате "Намиране на устройството ми", загубеният ви телефон трябва да бъде:

- Включен
- Видим в Google Play
- Влязъл в профил в Google
- Местоположението е включено
- Свързан с мобилни данни или Wi-Fi
- С включена функция „Открий устройството ми“

Когато функцията „Открий устройството ми“ се свърже с телефона ви, ще виждате местоположението на телефона, а той ще получи известие.

1. Отворете android.com/find от компютър, таблет или телефон, свързан към интернет и влезте в профила си в Google.
2. Ако имате повече от един телефон, щракнете върху загубения телефон в горната част на екрана.
3. На картата ще виждате къде приблизително е телефона. Местоположението е приблизително и може да не е точно.

Ако устройството ви не може да бъде намерено, "Намиране на устройството ми" ще покаже последното му известно местоположение, ако е налично. За да заключите телефона си или да изтриете данните му, следвайте инструкциите в уебсайта.

13 Информация за продукта и безопасността

ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или в противоречие с местните закони и разпоредби. За повече информация прочетете пълното ръководство на потребителя.

ИЗКЛЮЧВАНЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ



Изключвайте устройството, когато използването на мобилни устройства не е позволено или когато то може да причини смущения или опасност, например във въздухоплавателни средства, в болници или в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони. Спазвайте всички инструкции в областите с ограничения.

НА ПЪРВО МЯСТО Е БЕЗОПАСНОСТТА НА ПЪТЯ



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Първият ви приоритет при шофиране трябва да е безопасността на пътя.

СМУЩЕНИЯ



Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ



Само оторизиран сервизен персонал може да монтира и ремонтира този продукт.

БАТЕРИИ, ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА И ДРУГИ АКСЕСОАРИ



Използвайте само батерии, зарядни устройства и други аксесоари, одобрени от HMD Global Оу за употреба с това устройство. Не свързвайте несъвместими продукти.

ПАЗЕТЕ УСТРОЙСТВОТО СУХО



Ако устройството ви е водоустойчиво, проверете IP класа му на защита в техническите спецификации на устройството за по-подробни указания.

СТЪКЛЕНИ ЧАСТИ



Устройството и/или екранът му е от стъкло. Стъклото може да се счупи, ако устройството бъде изпуснато върху твърда повърхност или бъде ударено силно. Ако стъклото се счупи, не пипайте стъклените части на устройството и не се опитвайте да отстраните счупеното стъкло. Спрете да използвате устройството, докато стъклото не бъде сменено от оторизиран сервиз.

ПРЕДПАЗВАЙТЕ СЛУХА СИ



За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време със силен звук. Бъдете внимателни, когато държите устройството близо до ухото си при включен високоговорител.

SAR (специфична интензивност на поглъщане)



Това устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване, когато се използва в нормално положение до ухото или се намира на най-малко 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Конкретните максимални стойности за SAR могат да се намерят в раздела /"Информация за сертифициране"/ (SAR) на това ръководство на потребителя. За повече информация вижте раздела „Информация за сертифициране“ (SAR) на това ръководство за потребителя или посетете www.sar-tick.com.

МРЕЖОВИ УСЛУГИ И РАЗХОДИ

Използването на някои функции и услуги или изтеглянето на съдържание, включително безплатно съдържание, изисква връзка с мрежата. Това може да е свързано с прехвърлянето на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани. Някои функции може да изискват и абонамент.

! **Важно:** Вашият мобилен оператор или мобилният оператор, който използвате по време на пътуване, може да не поддържат 4G/LTE. В такъв случай е възможно да не можете да извършвате или получавате обаждания, да изпращате или получавате съобщения или да използвате мобилни връзки за данни. За да гарантирате безпроблемната работа на устройството, когато не е налице пълната услуга за 4G/LTE, препоръчително е да промените най-високата скорост на връзката от 4G на 3G. За да направите това, на началния екран докоснете **Настройки** > **Още** > **Клетъчни мрежи** и превключете **Предпочитан тип мрежа** на **2G/3G**.


! **Забележка:** Възможно е използването на Wi-Fi да е ограничено в някои държави. В ЕС например в закрити помещения е разрешено използването само на 5150 – 5350 MHz Wi-Fi, а в САЩ и Канада в закрити помещения е разрешено използването само на 5,15 – 5,25 GHz Wi-Fi. За повече информация се обърнете към местните власти.

СПЕШНИ ОБАЖДЕНИЯ

! **Важно:** Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на безжичен телефон за осъществяване на крайно необходими комуникации, например за спешна медицинска помощ.

Преди да се обадите: – Включете телефона. – Ако екранът и клавишите на телефона са заключени, отключете ги. – Преместете се на място с достатъчно силен сигнал.

Докоснете  на началния екран.

1. Въведете официалния спешен номер за текущото ви местоположение. Номерата за спешно повикване се различават според местоположението.
2. Докоснете .
3. Предайте необходимата информация възможно най-точно. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

Може да се наложи да направите и следното: – Поставете SIM карта в телефона. Ако нямате SIM карта, докоснете **Спешни случаи** на заключения екран. – Ако телефонът

поиска PIN код, докоснете **Спешни случаи**. – Изключете в телефона ограничения за повиквания, като например блокиране на повиквания, фиксирано набиране или затворена група абонати. – Ако мобилната мрежа не е налична, може да опитате да извършите обаждане през интернет, ако можете да се свържете с интернет.

ГРИЖИ ЗА УСТРОЙСТВОТО

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Предложенията по-долу ще ви помогнат да поддържате нормалната работа на устройството.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага може да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места.
- Не съхранявайте устройството при високи температури. Високите температури може да повредят устройството или батерията.
- Не съхранявайте устройството при ниски температури. Когато устройството се затопли до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да го повреди.
- Не отваряйте устройството по начин, различен от указания в ръководството на потребителя.
- Неодобрените промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството или батерията. При грубо боравене то може да се счупи.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боите може да попречат на нормалната работа.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.

При продължителна работа устройството може да се загрее. В повечето случаи това е нормално. За да се избегне прекомерно загряване, устройството може автоматично да се забави, да затвори приложения, да прекрати зареждането и ако е необходимо – да се изключи. Ако устройството не работи правилно, занесете го в най-близкия оторизиран сервизен център.

РЕЦИКЛИРАНЕ



Винаги връщайте използваните електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателен пункт. Това допринася за предотвратяване на неконтролираното изхвърляне на отпадъци и за рециклиране на материалите. Електрическите и електронните продукти съдържат множество ценни материали, включително метали (като мед, алуминий, стомана и магнезий) и благородни метали (като злато, сребро и паладий). Всички материали, вложени в устройството, могат да се възстановят под формата на суровини и енергия.

ЗНАК СЪС ЗАЧЕРКАТ КОНТЕЙНЕР

Знак със зачеркнат контейнер



Символът със зачеркнат контейнер в документацията, на батерията или на опаковката на продукта напомня, че всички електрически и електронни продукти и батерии трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен живот. Не забравяйте най-напред да премахнете личните данни от устройството. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране: Предайте ги за рециклиране. За информация относно най-близкия пункт за рециклиране се консултирайте с местния орган за отпадъци или прочетете за програмата за обратно приемане на HMD и нейната наличност във вашата страна на www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА И ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

Информация за батерията и зарядното устройство

За да проверите дали телефонът ви е със сменяема или несменяема батерия, вижте печатното ръководство.

Устройства със сменяема батерия Използвайте устройството само с оригинална акумулаторна батерия. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията.

Устройства с несменяема батерия Не правете опити да я изваждате, тъй като може да повредите устройството. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, занесете устройството в най-близкия оторизиран сервизен център за смяна на батерията.

Зареждайте устройството със съвместимо зарядно устройство. Куплунгът на зарядното устройство може да е от различен вид. Времето за зареждане може да варира в зависимост от възможностите на устройството.

Информация за безопасност за батерията и зарядното устройство

След като завърши зареждането на устройството ви, извадете зарядното устройство от него и от електрическия контакт. Имайте предвид, че устройството не трябва да се зарежда повече от 12 часа непрекъснато. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Екстремалните температури намаляват капацитета и живота на батерията. За оптимална работа винаги съхранявайте батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи. Имайте предвид, че батерията може да се изтощи бързо при ниски температури и да загуби мощност дотолкова, че телефонът да се изключи след няколко минути. Когато сте навън при ниски температури, дръжте телефона на топло.

Спазвайте местните закони и разпоредби. Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не излагайте батерията на твърде ниско въздушно налягане и не я оставяйте на твърде висока температура – например не я хвърляйте в огън, тъй като това може да доведе до експлозия на батерията или изтичане на запалима течност или газ.

Не разглобявайте, не срязвайте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не повреждайте батериите по какъвто и да било начин. Ако батерията протече, не допускайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ. Не модифицирайте батерията, не се опитвайте да влагате в нея чужди тела и не я потапяйте или излагайте на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Използвайте батерията и зарядното устройство само по предназначение. Неправилната употреба или използването на неодобрени или несъвместими батерии или зарядни устройства може да породи риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсили всякакъв вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че батерията или зарядното устройство са повредени, занесете ги в сервизен център или при търговеца, от когото сте закупили телефона, преди да продължите да ги използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Използвайте зарядното устройство само на

закрито. Не зареждайте устройството по време на гръмотевични бури. Когато в комплекта не е включено зарядно устройство, зареждайте устройството с помощта на кабела за данни (включен в комплекта) и захранващ USB адаптер (може да се продава отделно). Можете да зареждате устройството с кабели и адаптери за захранване на трети страни, които са съвместими с USB 2.0 или по-нова версия, с приложимите държавни разпоредби, както и с международните и регионалните стандарти за безопасност. Други адаптери може да не отговарят на приложимите стандарти за безопасност и зареждането с тях може да породя риск от имуществени щети или нараняване.

За да разкачите зарядно устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Ако устройството е със сменяема батерия, за него се отнася и следната информация:

- Винаги изключвайте устройството и изваждайте зарядното устройство, преди да свалите капаците или батерията.
- Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет докосне металните ленти на батерията. Това може да повреди батерията или другия предмет.

МАЛКИ ДЕЦА

Устройството и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

Работата на радиопредавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на недостатъчно защитени медицински изделия. За да определите дали едно медицинско изделие е подходящо предпазено от външна радиочестотна енергия, консултирайте се с лекар или с производителя на медицинското изделие.

ИМПЛАНТИРАНИ МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ

За избягване на евентуални смущения, производителите на имплантирани медицински изделия (например сърдечни пейсмейкъри, инсулинови помпи и невростимулатори) препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжичното устройство и медицинското изделие. Лицата, които имат такива изделия, трябва:

- да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското изделие;
- да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите си;
- да държат безжичното устройство до

ухото, противоположно на медицинското изделие;

- да изключват безжичното устройство, ако има основание да подозират, че

възникват смущения;

- да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско изделие.

Ако имате въпроси как да използвате безжичното си устройство при наличие на имплантирано медицинско изделие, консултирайте се с лекаря си.

СЛУХ



Предупреждение: Когато използвате слушалки, възможно е те да повлияят на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалките на места, където това може да застраши безопасността Ви.

Някои безжични устройства може да предизвикат смущения в някои слухови апарати.

ЗАЩИТА НА УСТРОЙСТВОТО ОТ ОПАСНО СЪДЪРЖАНИЕ

Устройството ви е изложено на риск от вируси и друг вид опасно съдържание. Използвайте следните предпазни мерки:

- Бъдете предпазливи, когато отваряте съобщения. Те може да съдържат зловреден софтуер или по друг начин да увредят устройството или компютъра ви.
- Бъдете предпазливи, когато приемате заявки за свързване, сърфирате в интернет или изтегляте съдържание. Не приемайте Bluetooth връзки от ненадеждни източници.
- Инсталирайте и използвайте само услуги и софтуер от надеждни източници, които предлагат съответна сигурност и защита.
- Инсталирайте антивирусен софтуер и друг софтуер за сигурност на устройството си и на свързаните с него компютри. Използвайте само едно антивирусно приложение в даден момент. Ако използвате повече, това може да се отрази на ефективността и работата на устройството и/или компютъра.
- Ако отваряте предварително инсталирани отметки и връзки към интернет сайтове на трети страни, вземете подходящи предпазни мерки. HMD Global не носи отговорност за такива сайтове.

ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА

Радиосигналите може да окажат въздействие върху електронни системи в превозните средства, които са неправилно инсталирани или недостатъчно защитени. За повече информация се обърнете към производителя на автомобила или оборудването му. Монтирането на устройството в превозни средства трябва да се извършва само от оторизиран персонал. Неправилното монтиране крие опасности и може да обезсили

гаранцията ви. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Не поставяйте устройството или аксесоарите в зоната, в която се отварят въздушните възглавници.

ПОТЕНЦИАЛНО ВЗРИВООПАСНИ СРЕДИ

Изключвайте устройството си в потенциално взривоопасна среда, например в близост до горивните колонки на бензиностанции. Искрите може да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до нараняване или смърт. Съобразявайте се с ограниченията в районите в близост до гориво, химически заводи или места, където се извършват взривни работи. Районите с потенциално експлозивна атмосфера може да не са ясно обозначени. Това обикновено са места, в които е препоръчително да изключвате двигателя, под палубата на кораби, в комплекси за прехвърляне или съхранение на химикали и в които въздухът съдържа химикали или частици. Проверете при производителите на автомобили, използващи втечен газ (например пропан или бутан), дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

СЕРТИФИКАЦИОННА ИНФОРМАЦИЯ (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за излагане на радиовълни.

Това мобилно устройство е радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни (електромагнитни радиочестотни полета), препоръчвани в международните указания от независимата научна организация ICNIRP. Тези указания включват важни граници на безопасност, чиято цел е да се гарантира защитата на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние. Указанията за излагане на въздействието от лъчение се базират на специфичната интензивност на поглъщане (SAR), която показва радиочестотната мощност (RF), отделяна в главата или тялото, когато устройството предава. Ограничението за SAR според ICNIRP за мобилни устройства е осреднено 2,0 W/kg за 10 грама тъкан.

Тестовете за SAR се провеждат, като устройството се използва в стандартни експлоатационни позиции и предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти.

Устройството отговаря на указанията за излагане на радиочестоти при използване до главата или поставяне на разстояние поне 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Ако използвате калъф за носене, щипка за колан или друг държач за устройството, които позволяват то да се използва, докато е прикрепено към тялото, те не трябва да съдържат метал и трябва да осигуряват поне горепосоченото разстояние от тялото ви.

Изпращането на данни или съобщения изисква добра връзка с мрежата. Изпращането може да бъде отложено, докато не бъде установена такава връзка. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато изпращането завърши.

При нормално използване стойностите на SAR обикновено са доста по-ниски от горните. Това се дължи на факта, че за да се постигне ефективност на системата и да се сведат до минимум смущенията в мрежата, работната мощност на мобилното устройство автоматично се намалява, когато за обаждането не е необходима пълна мощност. Колкото по-ниска е изходната мощност, толкова по-ниска е стойността на SAR.

Възможно е моделите на устройството да имат различни версии и повече от една стойност. С течение на времето може да възникнат промени в компонентите и дизайна, като някои от тях може да окажат влияние върху стойностите за SAR.

За повече информация посетете www.sar-tick.com. Имайте предвид, че е възможно мобилните устройства да предават дори когато не провеждате разговор.

Според Световната здравна организация (СЗО) актуалната научна информация не показва необходимост от вземане на специални предпазни мерки при използването на мобилни устройства. Ако искате да намалите излагането си на лъчения, те препоръчват да ограничите използването или да използвате комплект за "свободни ръце", за да спазвате по-голямо разстояние между устройството и главата или тялото си. За повече информация, разяснения и дискусии относно радиочестотното облъчване посетете уеб сайта на СЗО на адрес www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Моля, вижте www.hmd.com/sar за максималната стойност на SAR на устройството.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕТО НА ПРАВА ВЪРХУ ЕЛЕКТРОННО СЪДЪРЖАНИЕ

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, правото на поверителност и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволява копиране, променяне или прехвърляне на снимки, музика и друго съдържание.

АВТОРСКИ ПРАВА И ЗАБЕЛЕЖКИ

Авторски права и други забележки

Наличността на продукти, функции, приложения и услуги може да се различава в зависимост от региона. За повече информация се обърнете към търговеца или мобилния си оператор. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и наредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забраняват се отклонения, противоречащи на законите.

Съдържанието на този документ се предоставя "както е". Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават гаранции от какъвто и да е вид, изрични или подразбиращи се, включително, но не само, подразбиращите се гаранции за продаваемост и годност за определена цел по отношение на точността, надеждността или съдържанието на този документ. HMD Global си запазва правото да изменя или оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства HMD Global или неин лицензодател не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за специални, извънредни, последващи или непреки щети, независимо как са причинени.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето или разпространението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма без предварителното писмено разрешение на HMD Global. HMD Global провежда политика на постоянно развитие. HMD Global си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

HMD Global не прави изявления, не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката за крайни потребители по отношение на създадените от трети страни приложения, предоставени с устройството ви. Като използвате дадено приложение, вие потвърждавате, че то се предоставя "както е".

Изтеглянето на карти, игри, музика и видеоклипове и качването на изображения и видеоклипове може да е свързано с прехвърлянето на голям обем данни. Вашият мобилен оператор може да ви таксува за прехвърлянето на данни. Наличността на определени продукти, услуги и функции може да се различава според региона. За повече подробности и за наличност на езикови опции проверете при местния търговец.

Определени характеристики, функции и спецификации на продукта може да зависят от мрежата и да са обект на допълнителни правила, условия и такси.

Всички те подлежат на промяна без предизвестие.

HMD Global Oy е носителят на изключителния лиценз за марката Nokia за телефони и таблети. Nokia е регистрирана търговска марка на Nokia Corporation.

Правилата за поверителност на HMD Global, които могат да се намерят на адрес <http://www.hmd.com/privacy>, са в сила за използването на това устройство.

Qualcomm и Snapdragon са търговски марки на Qualcomm Incorporated, регистрирани в Съединените щати и в други държави.

Android, Google и Google Play са търговски марки на Google Inc.

Всички други търговски марки са собственост на съответните им притежатели.